

تعميم عاجل جداً
Very Urgent Circular

To: All national air carriers operating from/to the airports of Saudi Arabia and air cargo handling services companies.

Subject:

Transport of the Tunisians human remains by air from the Kingdom of Saudi Arabia to the Republic of Tunisia.

إلى: جميع شركات الطيران الوطنية العاملة (من/إلى) مطارات المملكة العربية السعودية وشركات خدمات مناولة الشحن الجوي.

الموضوع:

نقل جثمان المتوفين التونسيين من المملكة العربية السعودية جواً إلى الجمهورية التونسية.

Reference:

- Article No. (23) of the Civil Aviation Law.
- The Minister of Foreign Affairs letter No. 001/41/188540 dated on 25/08/1441 AH.

- المادة رقم (٢٣) من نظام الطيران المدني.

- برقية معالي وزير الخارجية رقم ٠٠١/٤١/١٨٨٥٤٠ وتاريخ

١٤٤١/٠٨/٢٥ هـ.

Background:

The General Authority of Civil Aviation has received procedures for transferring the Tunisians human remains from the Kingdom of Saudi Arabia to the Tunisian Republic in accordance with the instructions that issued by the Saudi Ministry of Foreign Affairs.

تلقت الهيئة العامة للطيران المدني إجراءات نقل جثمان المتوفين التونسيين من المملكة العربية السعودية جواً إلى الجمهورية التونسية وفقاً للتعليمات الصادرة من وزارة الخارجية السعودية.

Instructions:

Airlines must comply to the following:

Obtaining licenses from the General Administration of Aviation of the Tunisian Ministry of Transportation and Logistics via the following email: (TCAA.permits@mt.gov.sa).

التعليمات:

يجب على شركات الطيران الالتزام بالتالي:

الحصول على تراخيص من قبل الإدارة العامة للطيران بوزارة النقل واللوجستيك التونسية عبر البريد الإلكتروني التالي: (TCAA.permits@mt.gov.sa)، كما يجب إرفاق المتطلبات الوثائقية

The following documents requirements must be attached.

التالية:

- 1- A copy of the death certificate issued by forensic Doctor proving that the death was not caused by an infectious disease, and the human remains can be transferred.
- 2- A copy of the license to repatriate the human remains issued by diplomatic or consular missions.

١- نسخة من شهادة الوفاة صادرة عن الطبيب الشرعي تثبت بأن الوفاة ليست ناتجة عن مرض معدي، وأنه يمكن نقل الجثمان.

٢- نسخة من رخصة ترحيل الجثمان صادرة عن البعثات الدبلوماسية أو القنصلية.

مساعد الرئيس للسياسات الاقتصادية والنقل الجوي المكلف
Acting Assistant President for Economic Policies and Air Transport

د. بدر بن صالح الصقري
Dr. Bader Saleh Alsagri